

**Franza – Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tat-tifi tan-nar – Maintenance et de grosses réparations des alarmes incendie de 180 sites des services et établissements de l'Etat, des centres hospitaliers et des collèges et lycées de Corse.**

OJ S 218/2024 08/11/2024

**Avviż tal-ġhoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – régime standard**

**Fornituri - Servizzi**

## 1. Xerrej

### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Préfecture de Corse-Secrétariat Général pour les Affaires de Corse

Email: [francois.le-bon@corse.gouv.fr](mailto:francois.le-bon@corse.gouv.fr)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonalni

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publici generali

## 2. Proċedura

### 2.1. Proċedura

Titlu: Maintenance et de grosses réparations des alarmes incendie de 180 sites des services et établissements de l'Etat, des centres hospitaliers et des collèges et lycées de Corse.

Deskrizzjoni: Maintenance (préventive et corrective) et grosses réparations des alarmes incendie d'environ 180 sites des services et établissements de l'Etat, les centres hospitaliers, les collèges et lycées de Corse.

Identifikatur tal-proċedura: 6fbe81d7-a4e7-4cb4-9cb3-63e778808998

Avviż preċedenti: 285b523a-4e18-4713-8d18-ec1b58ff3c2c-01

Tip ta' proċedura: Miftuħa

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Fornituri

Klassifikazzjoni princiċiali (cpv): 50413200 Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tat-tifi tan-nar

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 31625200 Sistemi ta' l-allarmi tan-nar

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Corse-du-Sud (FRM01)

Pajjiż: Franza

Informazzjoni addizzjonali: Accord-cadre mono-attributaire à bons de commande sans remise en concurrence, sans montant minimum et avec un montant maximum exécuté en application des articles R 2162-1 et suivants du code de la commande publique. Le montant maximum est de 800 000 euros HT/an pour chaque lot. Ce marché est passé par la Préfecture de Corse dans le cadre d'un groupement de commande (art.L2113-6 du code de la commande publique). Le montant maximum de l'accord-cadre (6,4 millions d'euros HT) correspond au montant maximum par lot (800 000 euros HT/an) pour les deux lots et la durée maximale du marché (4 ans, incluant les périodes de reconduction).

#### 2.1.3. Valur

Valur massimu tal-ftehim qafas: 6 400 000,00 EUR

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

## 5. Lott

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Lot 1 maintenance préventive et corrective et grosses réparations des alarmes et systèmes de sécurité incendie d'environ 87 sites en Corse-du-Sud.

Deskrizzjoni: Maintenance et grosses réparations des alarmes incendie de 87 sites des services et établissements de l'Etat, des centres hospitaliers et lycées et collèges de Corse.

Identifikatur intern: 1

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 50413200

Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tat-tifi tan-nar

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 31625200 Sistemi ta' l-allarmi tan-nar

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Corse-du-Sud (FRM01)

Pajjiż: Franza

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/02/2025

Data tat-tmiem tad-durata: 01/02/2029

#### 5.1.5. Valur

Valur massimu tal-ftehim qafas: 3 200 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Informazzjoni addizzjonali: Accord-cadre mono-attributaire à bons de commande sans remise en concurrence, sans montant minimum et avec un montant maximum exécuté en application des articles R 2162-1 et suivants du code de la commande publique. Le montant maximum est de 800 000 euros HT/an pour chaque lot avec une durée maximale de 4 ans.

#### 5.1.7. Akkwist strategiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis

Għan socjali promoss: Opportunitajiet ta' impieg għall-persuni qiegħda fit-tul, għall-persuni żvantaġġati u/jew għall-persuni b'diżabbiltà

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Prix pour 60 points sur 100 apprécié au regard des sous-critères prévus dans le règlement de consultation.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60,00

Kriterju:

Tip: Kwalitā

Deskrizzjoni: Valeur technique pour 40 points sur 100 appréciés au regard des sous-critères prévus dans le règlement de consultation.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 40,00

#### **5.1.15. Tekniċi**

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Médiateur des entreprises de Corse DREETS de Corse

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Bastia

Organizzazzjoni li tiprovo iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Tribunal administratif de Bastia

Organizzazzjoni li tifirma l-kuntratt: Préfecture de Corse-Secrétariat Général pour les Affaires de Corse

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Lot 2 maintenance préventive et corrective et grosses réparations des alarmes et systèmes de sécurité incendie d'environ 93 sites en Haute-Corse

Deskrizzjoni: Maintenance et de grosses réparations des alarmes incendie d'environ 93 sites des services et établissements de l'Etat, des centres hospitaliers et lycées et collèges de Haute-Corse.

Identifikatur intern: 2

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni princiċiali (cpv): 50413200

Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tat-tifi tan-nar

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 31625200 Sistemi ta' l-allarmi tan-nar

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Haute-Corse (FRM02)

Pajjiż: Franza

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/02/2025

Data tat-tmiem tad-durata: 01/02/2029

#### **5.1.5. Valur**

Valur massimu tal-ftehim qafas: 3 200 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Progett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubblici (GPA): iva

Informazzjoni addizzjonali: Accord-cadre mono-attributaire à bons de commande sans remise en concurrence, sans montant minimum et avec un montant maximum exécuté en application des articles R 2162-1 et suivants du code de la commande publique. Le montant maximum est de 800 000 euros HT/an pour chaque lot avec une durée maximale de 4 ans.

#### **5.1.7. Akkwist strategiku**

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis  
Għan soċċali promoss: Opportunitajiet ta' impieg għall-persuni qiegħda fit-tul, għall-persuni  
żvantaġġati u/jew għall-persuni b'diżabbiltà

#### **5.1.10. Kriterji tal-ġħoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Prix pour 60 points sur 100 apprécié au regard des sous-critères prévus dans le règlement de consultation.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 60,00

Kriterju:

Tip: Kwalitā

Deskrizzjoni: Valeur technique pour 40 points sur 100 appréciés au regard des sous-critères prévus dans le règlement de consultation.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 40,00

#### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: ie

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Médiateur des entreprises de Corse DREETS de Corse

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif de Bastia

Organizzazzjoni li tipprovd iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Tribunal administratif de Bastia

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Préfecture de Corse-Secrétariat Général pour les Affaires de Corse

## **6. Rizultati**

---

Valur massimu tal-ftehimiet qafas f'din il-proċedura: 6 400 000,00 EUR

### **6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0001**

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

Ftehim qafas:

Valur massimu tal-ftehim qafas: 3 200 000,00 EUR

### **6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa**

**Rebbieħ:**

Isem ufficjali: SNC CORSE VIDEO COM (CV COM)

Sottokuntratturi tar-rebbieħ:

Isem ufficjali: SAS DESAUTEL

**Offerta:**

Identifikatur tal-offerta: Offre lot 1 SNC CORSE VIDEO COM

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lotti jiet: LOT-0001

L-offerta ġiet ikklassifikata: iva

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: Lot 1 Marché des alarmes incendie 2025

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 10/10/2024

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 22/10/2024

Il-kuntratt jingħata fi ftehim qafas: le

Organizzazzjoni li tifirma l-kuntratt: Préfecture de Corse-Secrétariat Général pour les Affaires de Corse

#### **6.1.4. Informazzjoni statistika:**

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partcipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partcipazzjoni: 3

#### **6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0002**

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

Ftehim qafas:

Valur massimu tal-ftehim qafas: 3 200 000,00 EUR

#### **6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa**

**Rebbieħ:**

Isem ufficjali: SNC CORSE VIDEO COM (CV COM)

Sottokuntratturi tar-rebbieħ:

Isem ufficjali: SAS DESAUTEL

**Offerta:**

Identifikatur tal-offerta: Offre lot 2 SNC CORSE VIDEO COM

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0002

L-offerta ġiet ikklassifikata: iva

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: Lot 2 Marché des alarmes incendie 2025

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 10/10/2024

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 22/10/2024

Il-kuntratt jingħata fi ftehim qafas: le

Organizzazzjoni li tifirma l-kuntratt: Préfecture de Corse-Secrétariat Général pour les Affaires de Corse

#### **6.1.4. Informazzjoni statistika:**

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partcipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partcipazzjoni: 3

### **8. Organizzazzjonijiet**

---

#### **8.1. ORG-0002**

Isem ufficjali: Tribunal administratif de Bastia

Numru tar-reġistrazzjoni: 17200005100026

Indirizz postali: villa Montepiano

Belt: Bastia cedex

Kodiċi postali: 20407

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Haute-Corse (FRM02)

Pajjiż: Franza

Email: [greffe.e.ta-bastia@juradm.fr](mailto:greff.e.ta-bastia@juradm.fr)

Telefown: 04 95 32 88 66

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

#### **8.1. ORG-0003**

Isem ufficjali: Médiateur des entreprises de Corse DREETS de Corse

Numru tar-reġistrazzjoni: 13002929100015

Indirizz postali: Chemin du Loretto

Belt: Ajaccio

Kodiċi postali: 20000

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Corse-du-Sud (FRM01)

Pajjiż: Franza

Email: [eric.giudici@dreets.gouv.fr](mailto:eric.giudici@dreets.gouv.fr)

Telefown: 0495239021

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

#### **8.1. ORG-0001**

Isem ufficjali: Préfecture de Corse-Secrétariat Général pour les Affaires de Corse

Numru tar-reġistrazzjoni: 11000201100044

Indirizz postali: 8 cours Napoléon 20000 Ajaccio

Belt: Ajaccio

Kodiċi postali: 20000

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Corse-du-Sud (FRM01)

Pajjiż: Franza

Email: [francois.le-bon@corse.gouv.fr](mailto:francois.le-bon@corse.gouv.fr)

Telefown: 0495111304

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt

#### **8.1. ORG-0005**

Isem ufficjali: SAS DESAUTEL

Numru tar-reġistrazzjoni: 95550398200014

Indirizz postali: 60 AVENUE SAINT ESTEVE

Belt: Saint-Jeannet

Kodiċi postali: 06640

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Alpes-Maritimes (FRL03)

Pajjiż: Franza

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Sottokuntrattur

#### **8.1. ORG-0004**

Isem ufficjali: SNC CORSE VIDEO COM (CV COM)

Numru tar-reġistrazzjoni: 394 371 744 000 19

Indirizz postali: Parc d'activités de Purettone - LOT N°1

Belt: Borgo

Kodiċi postali: 20290

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Haute-Corse (FRM02)

Pajjiż: Franza

Email: [commercial@cvcom-mt.fr](mailto:commercial@cvcom-mt.fr)

Telefown: 04 95 30 04 00

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Offerent

**Rebbieħ ta' dawn il-lottijiet:** LOT-0001, LOT-0002

**Ir-rebbieħ huwa elenkat f'suq regolat**

#### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/veržjoni tal-avviż: fcb152b1-346e-49be-86c3-9a82438d6dc7 - 01

Tip ta' formola: Riżultat

Tip ta' avviż: Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 29

Data ta' meta ntbagħħat l-avviż: 07/11/2024 13:49:57 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Franċiż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 682094-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 218/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 08/11/2024